

Resolutsioon

1. Tühistada nõukogu 26. juuli 2010. aasta otsuse 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ning millega tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 2007/140/ÜVJP, II lisa, nagu see on toodud nõukogu 25. oktoobri 2010. aasta otsuses 2010/644/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413, ja nõukogu 25. oktoobri 2010. aasta määruse (EL) nr 961/2010, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 423/2007, VIII lisa osas, milles need puudutavad Sina Banki.
2. Jätta otsuse 2010/413 II lisa, nagu see on toodud otsuses 2010/644, tagajärjed Sina Banki suhtes kehtima kuni määruse nr 961/2010 VIII lisa tühistamise jõustumiseni.
3. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
4. Mõista nõukogult välja kaks kolmandikku Sina Banki kohtukuludest ja jätta tema kanda kaks kolmandikku tema enda kohtukuludest.
5. Jätta üks kolmandik Sina Banki kohtukuludest tema enda kanda ning mõista temalt välja üks kolmandik nõukogu kohtukuludest.
6. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda.

(¹) ELT C 72, 5.3.2011.

Üldkohtu 5. detsembri 2012. aasta otsus — Consorzio vino Chianti Classico versus Siseturu Ühtlustamise Amet — FFR (F.F.R.)

(Kohtuasi T-143/11) (¹)

(Ühenduse kaubamärk — Vastulausemenetlus — Ühenduse kujutismärgi „F.F.R.” taotlus — Varasemad siseriiklikud kujutismärgid CHIANTI CLASSICO — Suhteline keeldumispõhjus — Segiajamise tõenäosuse puudumine — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 8 lõike 1 punkt b ja lõige 5)

(2013/C 26/80)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Consorzio vino Chianti Classico (Radda in Chianti, Itaalia) (esindajad: advokaadid S. Corona, G. Ciccone ja A. Loffredo)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindajad: V. Melgar ja G. Mannucci, hiljem V. Melgar ja D. Walicka)

Teine menetluspool apellatsioonikoja: Fédération française de rugby (FFR) (Marcoussis, Prantsusmaa)

Ese

Hagi, mis on esitatud ühtlustamisameti neljanda apellatsioonikoja 10. jaanuari 2011. aasta otsuse (asi R 43/2010-4) peale, mis käsitleb Consorzio vino Chianti Classico ja Fédération française de rugby (FFR) vahelist vastulausemenetlust.

Resolutsioon

1. Tühistada Siseturu Ühtlustamise Ameti (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) neljanda apellatsioonikoja 10. jaanuari 2011. aasta otsus (asi R 43/2010-4) osas, milles apellatsioonikoda lükkas vastulause tagasi osas, milles see põhines nõukogu 26. veebruari 2009. aasta määruse (EÜ) nr 207/2009 ühenduse kaubamärgi kohta artikli 8 lõikel 5.
2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
3. Jätta Consorzio vino Chianti Classico ja Siseturu Ühtlustamise Ametil Üldkohtu menetluses tekkinud kulud nende endi kanda.

(¹) ELT C 152, 21.5.2011.

Üldkohtu 29. novembri 2012. aasta otsus — Hopf versus Siseturu Ühtlustamise Amet (Clampflex)

(Kohtuasi T-171/11) (¹)

(Ühenduse kaubamärk — Ühenduse sõnamärgi Clampflex taotlus — Absoluutsed keeldumispõhjused — Kirjeldavus — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 7 lõike 1 punkt c — Eristusvõime puudumine — Määruse (EÜ) nr 207/2009 artikli 7 lõike 1 punkt b — Põhjendamiskohustus — Määruse (EÜ)

nr 207/2009 artikkel 75)

(2013/C 26/81)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Hans-Jürgen Hopf (Zirndorf, Saksamaa) (esindaja: advokaat V. Mensing)

Kostja: Siseturu Ühtlustamise Amet (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (esindaja: K. Klüpfel)

Ese

Hagi Siseturu Ühtlustamise Ameti (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) neljanda apellatsioonikoja 19. jaanuari 2011. aasta otsuse peale (asi R 1514/2010-4), mis puudutab taotlust registreerida sõnamärk Clampflex ühenduse kaubamärgina.

Resolutsioon

1. Tühistada Siseturu Ühtlustamise Ameti (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) neljanda apellatsioonikoja 19. jaanuari 2011. aasta otsus (asi R 1514/2010-4) osas, mis puudutab kaup „süstlad”.

2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.

3. Jätta Hans-Jürgen Hopfi kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja pool ühtlustamisameti kohtukuludest. Jätta teine pool ühtlustamisameti kohtukuludest tema enda kanda.

(¹) ELT C 145, 14.5.2011.

Üldkohtu 5. detsembri 2012. aasta otsus — Qualitest versus nõukogu

(Kohtuasi T-421/11) (¹)

(Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid eesmärgiga tõkestada tuumarelvade levikut — Rahaliste vahendite külmutamine — Tühistamis-hagi — Põhjendamiskohustus — Ilmselge hindamisviga)

(2013/C 26/82)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Qualitest FZE (Dubai, Araabia Ühendemiraadid) (esindajad: advokaat L. Catrain González, barrister E. Wright ja barrister H. Zhu)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: G. Marhic ja R. Liudvinaviciute-Cordeiro)

Kostja toetuseks menetluse astuja: Euroopa Komisjon (esindajad: S. Boelaert ja T. Scharf)

Ese

Nõue tühistada osaliselt nõukogu 23. mai 2011. aasta otsus 2011/299/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 136, lk 65), nõukogu 23. mai 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 503/2011, millega rakendatakse määrust (EL) nr 961/2010, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 136, lk 26) ja nõukogu 23. märtsi 2012. aasta määrus (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 961/2010 (ELT L 88, lk 1).

Resolutsioon

1. Tühistada Qualitest FZE-i puudutavas osas:

— nõukogu 23. mai 2011. aasta otsus 2011/299/ÜVJP, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid;

— nõukogu 23. mai 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 503/2011, millega rakendatakse määrust (EL) nr 961/2010, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid;

— nõukogu 23. märtsi 2012. aasta määrus (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 961/2010.

2. Säilitada otsuse 2011/299 mõju Qualitest'i puudutavas osas kuni rakendusmääruse nr 503/2011 ja määruse nr 267/2012 tühistamise mõju jõustumiseni.

3. Mõista Qualitest'i kohtukulud välja Euroopa Liidu Nõukogult, kes ühtlasi kannab ise oma kohtukulud.

4. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda.

(¹) ELT C 282, 24.9.2011

Üldkohtu 6. detsembri 2012. aasta otsus — Strobl versus komisjon

(Kohtuasi T-630/11 P) (¹)

(Apellatsioonkaebus — Avalik teenistus — Ametnikud — Töölevõtmine — Avalik konkurss — Enne uute personalieeskirjade jõustumist sobivate kandidaatide loetellu kantud kandidaadid — Teade vaba ametikoha kohta — Ametisse nimetamine — Palgaastmele määramine uusi ebasoodsamaid sätteid kohaldades — Personalieeskirjade XIII lisa artikkel 12 — Õigusnormi rikkumine — Avaliku Teenistuse Kohtu põhjendamiskohustus)

(2013/C 26/83)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Apellatsioonkaebuse esitaja: Peter Strobl (Besozzo, Itaalia) (esindaja: advokaat H.-J. Rüber)

Teised menetluspooled: Euroopa Komisjon (esindaja: J. Currall, keda abistas advokaat B. Wägenbauer); Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: J. Herrmann ja A. Jensen)

Ese

Apellatsioonkaebus Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 29. septembri 2011. aasta otsuse peale kohtuasjas F-56/05: Strobl vs. komisjon (kohtulahendite kogumikus veel avaldamata) selle otsuse tühistamiseks.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.

2. Jätta Peter Strobli kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud käesolevas kohtuastmes.

3. Jätta Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud tema enda kanda.

(¹) ELT C 49, 18.2.2012.